



Third
GEF
Assembly
2006

Cape Town, South Africa

GEF/A.3/5
June 14, 2006

Третья Ассамблея ГЭФ
Кейптаун, Южно-Африканская Республика
29–30 августа 2006 года

Пункт 8 повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ДОКУМЕНТУ

ВВЕДЕНИЕ

1. *Документ об учреждении преобразованного Глобального экологического фонда* предусматривает следующую процедуру внесения в него поправок:

Поправки к данному Документу или прекращение его действия утверждаются Ассамблеей на основе консенсуса по рекомендации Совета с учетом мнения учреждений-исполнителей и Попечителя и вступают в силу после их одобрения данными учреждениями-исполнителями и Попечителем согласно требованиям их соответствующих правил и процедур¹.

2. Опыт работы в течение десяти лет с момента принятия данного Документа показал, что при планировании материально-технического обеспечения заседаний Ассамблеи и Совета не всегда практически целесообразно или возможно придерживаться положений Документа в отношении сроков или места проведения этих заседаний. В связи с этим Совет предлагает следующие две поправки к Документу с целью обеспечения большей гибкости в отношении планирования Советом своих заседаний и заседаний Ассамблеи.

ЗАСЕДАНИЯ АССАМБЛЕИ

3. По настоящее время состоялись две Ассамблеи ГЭФ: первая – в Нью-Дели в апреле 1998 года, вторая – в Пекине в октябре 2002 года, а третья Ассамблея должна состояться в Кейптауне в августе 2006 года.

4. Несмотря на положение пункта 13 настоящего Документа, согласно которому "Ассамблея проводится один раз в три года", Совет согласился с проведением второй Ассамблеи через четыре года после первой Ассамблеи, а также с проведением третьей Ассамблеи через четыре года после второй.

5. На этапе переговоров по Документу предполагалось, что Трастовый фонд ГЭФ будет пополняться каждые три года. Однако период пополнения в Документе не указан, он определяется в ходе переговоров о пополнении фонда. В рамках ГЭФ-1 Попечитель был уполномочен принимать взносы в Трастовый фонд ГЭФ в течение периода с 1 июля 1994 года по 30 июня 1997 года (трехлетний период). Однако ГЭФ-2 предусматривал предоставление дополнительных ресурсов в Трастовый фонд ГЭФ в течение четырех лет – с 1 июля 1998 года по 30 июня 2002 года; ГЭФ-3 также предусматривал осуществление взносов в течение четырехлетнего периода – с 1 июля 2002 года по 30 июня 2006 года; а ГЭФ-4 предусматривает, что Попечитель будет уполномочен принимать взносы с 1 июля 2006 года по 30 июня 2010 года.

6. Учитывая важность проведения Ассамблеи после завершения переговоров о пополнении фонда, с тем чтобы она могла полностью учесть политические рекомендации в отношении пополнения фонда при анализе деятельности ГЭФ, Совет рекомендует

¹ *Документ об учреждении преобразованного Глобального экологического фонда*, пункт 34.

предоставить ему полномочия по определению времени проведения Ассамблеи. В частности, Совет рекомендует изложить пункт 13 Документа в следующей редакции²:

Ассамблея состоит из Представителей всех Участников. Каждый Участник по своему усмотрению назначает для участия в Ассамблее одного Представителя и одного Заместителя Представителя. Каждый Представитель и каждый Заместитель Представителя выполняют свои обязанности до тех пор, пока они не будут заменены. Ассамблея созывается после завершения переговоров об очередном пополнении Трассового фонда ГЭФ или в любое другое время по решению Совета в месте, согласованном Советом. Ассамблея избирает Председателя из числа Представителей.

7. Такая поправка отражала бы практику, которой следовал Совет при проведении первых трех Ассамблей.

ЗАСЕДАНИЯ СОВЕТА

8. В соответствии с пунктом 17 Документа заседания Совета "проходят в месте нахождения Секретариата". Заседания Совета проходили в месте нахождения Секретариата в Вашингтоне, федеральный округ Колумбия, за исключением двух случаев. При выборе места проведения заседаний Совета в связи с двумя Ассамблеями ГЭФ Совет согласился провести оба заседания в местах проведения Ассамблей: первое было проведено в Нью-Дели, второе – в Пекине. Специальное заседание Совета в связи с проведением третьей Ассамблеи ГЭФ состоится в Кейптауне.

9. Известны случаи, когда Совет предпочел бы провести свои заседания в других местах, нежели в месте нахождения Секретариата, однако счел себя связанным положениями Документа.

10. Место проведения регулярных заседаний руководящего органа организации – это вопрос материально-технического обеспечения, который часто оставляется на усмотрение самого руководящего органа. Например, правило 2 Регламента Исполнительного совета ПРООН предусматривает:

Ежегодные сессии проводятся поочередно в штаб-квартире Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, за исключением случаев принятия Исполнительным советом решения об их проведении в другом месте.

11. Правило 4 Регламента Управляющего совета ЮНЕП также предусматривает:

² Предлагаемый новый текст выделен жирным шрифтом.

Очередные сессии проводятся в штаб-квартире Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, за исключением случаев принятия Управляющим советом на предыдущей сессии решения о проведении сессии в другом месте.

12. Совет рекомендует изложить пункт 17 Документа в следующей редакции³:

Заседания Совета проходят один раз в полгода или с другой периодичностью, необходимой для выполнения Советом своих функций. Заседания Совета проходят в месте нахождения Секретариата, за исключением случаев принятия Советом решения о проведении заседания в другом месте. Кворум составляют две трети членов Совета.

13. Такая поправка закрепила бы положение, согласно которому заседания Совета проводятся в месте нахождения Секретариата. Однако Совету обеспечивается бóльшая гибкость при решении вопроса о проведении заседания в другом месте в том случае, если обстоятельства оправдывают такое решение, как это имело место при проведении заседаний Совета, посвященных Ассамблеям ГЭФ.

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ДОКУМЕНТУ

Таким образом, Совет рекомендует третьей Ассамблее ГЭФ утвердить на основе консенсуса следующие поправки и просит Генерального директора/Председателя Фонда передать утвержденные поправки учреждениям-исполнителям и Попечителю для их принятия согласно требованиям их соответствующих правил и процедур.

Изложить пункт 13 Документа в следующей редакции:

“Ассамблея состоит из Представителей всех Участников. Каждый Участник по своему усмотрению назначает для участия в Ассамблее одного Представителя и одного Заместителя Представителя. Каждый Представитель и каждый Заместитель Представителя выполняют свои обязанности до тех пор, пока они не будут заменены. Ассамблея созывается после завершения переговоров об очередном пополнении Трастового фонда ГЭФ или в любое другое время по решению Совета в месте, согласованном Советом. Ассамблея избирает Председателя из числа Представителей”.

³ Предлагаемый новый текст выделен жирным шрифтом.

Изложить пункт 17 Документа в следующей редакции:

“Заседания Совета проходят один раз в полгода или с другой периодичностью, необходимой для выполнения Советом своих функций. Заседания Совета проходят в месте нахождения Секретариата, за исключением случаев принятия Советом решения о проведении заседания в другом месте. Кворум составляют две трети членов Совета”.